



## weine / vins

Das Wallis zeichnet sich durch eine wunderbare Palette verschiedener Böden, Lagen, Kleinklimazonen, kurz : durch seine Terroirs aus. Es ist also nicht erstaunlich, dass hier eine ganze Vielzahl von Rebsorten ideale Bedingungen für ihre Entfaltung vorfinden.

Le Valais se distingue par une formidable palette de sols, d'expositions, de climats, en un mot, de terroirs. Il n'est donc pas étonnant qu'une multitude de cépages jouissent de conditions idéales à leur épanouissement.

# Weissweine / Vins blanc

## Fendant

*Sein diskretes, kristallines, aromatisches Profil lässt den verschiedenen (floralen, fruchtigen und mineralischen) Nuancen, die ihm seine Umgebung vermittelt, galant den Vortritt. Oft weist er eine leichte Kohlensäure auf und ist immer fröhlich, bekömmlich und elegant. Kurz: **Der Fendant ist der Apérowein par excellence** und passt zu jedem gemütlichen Beisammensein.*

*Son profil aromatique discret, cristallin, laisse toute la place aux diverses nuances (florales, fruitées, minérales) transmises par son environnement. Souvent légèrement carbonique, toujours enjoué et aérien, **le Fendant est le vin d'apéritif par excellence**. A apprécier en toute occasion conviviale !*

Chasselas Buljes <i>C. Varonier &amp; Söhne AG, Varen</i>	50cl	20.00
Chasselas «a sigh in the sky » <i>I.&amp;S. Kellenberger, Leuk-Satdt</i>	75cl	33.00

## Johannisberg

*Etwas später reif als der Chasselas, wird er im Wallis Johannisberg genannt. Er zeichnet sich aus durch Nuancen von Kräutertee und einem verführerischen Hintergrund von Frucht- und Mandelaromen. Im Gaumen bietet er eine schöne Vinosität sowie eine stoffige Sinnlichkeit. Seine Komplexität und sein.*

*Un peu plus tardif que le Chasselas, il est appelé Johannisberg en Valais et se caractérise par un nez aux notes de fleurs sur fond de fruits du verger et d'amandes. En bouche, il présente une belle vinosité ainsi qu'une matière voluptueuse. Son potentiel de garde et sa complexité sont inouïs – et ce au-delà de vingt ans!*

Sylvaner <i>Cave Bernunes, Sierre</i>	75cl	39.00
Johannisberg <i>Joel &amp; Gilles Cina, Salgesch</i>	75cl	37.00
Johannisberg <i>Joel &amp; Gilles Cina, Salgesch</i>	50cl	25.00

## Pinot Gris

*Er ergibt kräftige, vinöse, grosszügige Weine, die, allein vinifiziert, aromatisch oft diskret sind. Assemblagen verleiht er Schmelz und Rückgrat.*

*Précoce et sensible, mais résistant à la sécheresse, il est à l'origine d'un vin corsé, vineux, généreux, certes parfois peu aromatique lorsqu'il est vinifié seul, mais qui apporte gras et colonne vertébrale aux assemblages.*

Pinot Gris <i>C. Varonier &amp; Söhne AG, Varen</i>	75cl	43.00
--	------	-------

## Petite Arvine

*Die trockene, nervige Petite Arvine mit Aromen von Glyzinien und Grapefruit, die leicht restsüsse Petite Arvine mit Noten von Rhabarberkonfitüre und schliesslich all die Süssweine von oft aussergewöhnlicher Konzentration, die intensiv an die ganze Fülle exotischer Früchte erinnern.*

*La Petite Arvine sèche et nerveuse, aux arômes de glycine et de pamplemousse ; la Petite Arvine légèrement tendre, sur des notes de confiture de rhubarbe ; sans compter tous les flétris, d'une concentration souvent hors normes, évoquant avec intensité la vaste gamme des fruits exotiques.*

Petite Arvine <i>Cave Clavien, Sion</i>	75cl	36.00
--	------	-------

Petite Arvine « Brut » <i>Cave Fin Bec, Sion</i>	75cl	58.00
---	------	-------

## Arvine

*Arvine ist eine sehr alte autochthone Rebsorte, die im Kanton Wallis angebaut wird. Arvine wurde 1602 erstmals unter dem lateinischen Namen Arvena erwähnt, was möglicherweise soviel wie „ soeben angekommen“ bedeutet. Die Namensgebung lässt sich dadurch erklären, dass die Traube keine Eltern hat; die Herkunft lässt sich auch mittels Genanalyse nicht feststellen.*

*Blanc Indigène 186 Ha (1.26%) Ce cépage emblématique du Valais (Suisse) était déjà mentionné en 1602 sous le nom d'Arvena, ce qui pourrait signifier "parvenu, juste arrivé". Cette étymologie s'expliquerait par le fait que ce cépage est orphelin, le test ADN ne lui ayant pas trouvé de parents.*

Arvine <i>Flaction Vins, St-Pierre-des-Clages</i>	75cl	45.00
--	------	-------

## MUSCAT

*Er wächst gerne auf mageren Böden und ergibt meist trockene, lebhaft, sehr aromatische Weine mit Noten von Moschus, exotischen Früchten und Rosenblättern.*

*Il exprime des notes musquées, accompagnées de nuances de fruits exotiques et de pétales de rose.*

Muscat <i>Cave Bernunes, Sierre</i>	75cl	47.00
Muscat <i>Vouilloz, Varen</i>	75cl	45.00
Pris-en-bulle <i>Cave Bernunes, Sierre</i>	37.5cl	24.00

## MERLOT BLANC

*Da er als rote Traubensorte in der Art eines weissen Weins vinifiziert wird, handelt es sich um einen sogenannten „blanc de noirs“: ein rarer und überraschender Wein, der sich durch seine charakteristische Säure und Noten von Agrumen auszeichnet.*

*Issu de cépage rouge, il est vinifié comme un vin blanc. Il s'agit donc d'un « blanc de noirs ». Un vin rare et surprenant qui se distingue par une typique pointe d'acidité et des notes d'agrumes.*

Merlot Blanc « Tonneliers » <i>Maison Gilliard, Sion</i>	75cl	55.00
---	------	-------

## HUMAGNE BLANC

*Trägt man den oben genannten Punkte Rechnung, kann sie einen verblüffenden, sehr reintonigen, frischen, langen Wein von grosser Eleganz und Subtilität erzeugen, geprägt von Lindenblütennoten, die an einen jungen Chasselas erinnern.*

*Paré d'un profil aromatique ressemblant à celui du Fendant jeune, l'Humagne développe une dimension insoupçonnée avec l'âge. A découvrir absolument !*

Humagne Blanche	75cl	47.00
<i>Cave Ardévaz, St-Pierre-de-Clages</i>		

Humagne Blanc	50cl	33.50
<i>Flaction Vins, St-Pierre-de-Clages</i>		

## Chardonnay

*Mit der Entwicklung des Geschmacks zu trockeneren Weinen, wurde der Chardonnay immer früher gelesen, um frischere Weine mit Noten von weissen Früchten und Blüten zu produzieren. Wie im Burgund werden diese Weine gern in Eichenfässer ausgebaut.*

*Avec l'évolution des goûts vers des vins plus secs, le Chardonnay a progressivement été cueilli plus tôt pour produire des vins plus frais, aux notes de fruits blancs et de fleurs. Comme en Bourgogne, il est volontiers élevé en fût de chêne.*

Chardonnay	75cl	44.00
<i>Leukersonne, Leuk-Stadt</i>		

Chardonnay barrique	50cl	44.00
<i>Leukersonne, Leuk-Stadt</i>		

*Alle Preise in CHF und inkl. MWST*

## Amigne

*Als spätreifende Sorte produziert die Amigne einen Wein mit Noten von Orangen und Mandarinen, im Gaumen ausladend, grosszügig und oft mit leichter Restsüsse. Ihre losen, gut belüfteten Beeren ermöglichen es den Winzern, die Trauben lange am Stock zu lassen.*

*Cépage tardif, l'Amigne produit un vin aux notes d'orange et de mandarine, généreux, ample, souvent légèrement tendre. Sa grappe lâche et bien aérée permet de rester longtemps sur pieds.*

Amigne	75cl	59.00
<i>Cave Fin Bec, Sion</i>		

## Heida / Paien

*Sein Wein bietet eine breite aromatische Palette von Zitrus und exotischen Früchten, im Gaumen verbindet er Vinosität, lebhaft Frische und Struktur mit einer schönen Länge. Man kann ihn jung, aber auch erst nach einigen Jahren geniessen.*

*Son vin offre une palette d'agrumes et de fruits exotiques ; sa bouche est de belle longueur et allie vinosité, vivacité tonique et structure. Il se déguste aussi bien jeune qu'après quelques années de cave.*

Heida	75cl	37.00
<i>Cave Clavien, Sion</i>		

## Gewürztraminer

*Der säurearme Gewürztraminer reift bei eher niedrigen Erträgen mittelspät, erreicht hohe Mostgewichte und zeichnet sich durch intensive Aromen aus. Rose, Litschi, Kumquat, Bitterorange und Marzipan sind sortencharakteristische Geschmacks- bzw. Geruchsnoten.*

*Le Gewürztraminer à faible teneur en acide mûrit avec des rendements plutôt faibles, atteint des poids élevés et se caractérise par des arômes intenses. La rose, le litchi, le kumquat, l'orange amère et le massepain sont des notes distinctives de saveur et d'odeur.*

Gewürztraminer	75cl	42.00
<i>Cave La Siseranche, Chamoson</i>		

## ASSEMBLAGE

Torpa	75cl	67.00
<i>Flaction Vins, St-Pierre-des-Clages</i>		

Wallstone White	75cl	45.00
<i>Cave du Moudry, Daillon</i>		



# PIWI - Weinspezialitäten von ungespritzten Rebsorten

## Goldwin

*Goldwin ist ein leichter Weisswein mit einem intensiven Fruchtbukett (Grapefruit- und Passaianoten), begleitet von einer erfrischenden Säure mit langanhaltendem Abgang - ein typischer Sommerwein!*

Goldwin	75cl	36.00
<i>Kellerei Diroso, Turtmann</i>		

Goldwin	50cl	25.00
<i>Kellerei Diroso, Turtmann</i>		

## Joaniter

*Frisches, fruchtig-blumiges Bukett, feine Säurestruktur und lieblicher Abgang.*

Joaniter	75cl	39.00
<i>Kellerei Diroso, Turtmann</i>		

Joaniter	50cl	26.00
<i>Kellerei Diroso, Turtmann</i>		

# ROSÉ / ROSÉ

## ROSÉ de Syrah

*Seine 12-monatige Vinifizierung im Barrique macht aus ihm einen sehr eleganten Wein, der Noten von Gewürzen mit Impressionen von trockener Aprikose in sich vereint. Leicht vollmundig, bewahrt er eine gewisse Säure und präsentiert sich reich und gehaltvoll.*

*Créé pour casser les préjugés et se différencier des rosé d'été, il a été vinifié et élevé en barrique durant 12 mois. Le résultat donne un vin très élégant qui marie des notes d'épices et d'abricot sec. Légèrement moelleux, il garde une certaine acidité et une belle richesse.*

Rosé de Syrah « Tonnelier »  
Maison Gilliard, Sion

75cl

54.00

## Oeil-de-Perdrix

*Der Oeil-de-Perdrix wird ausschliesslich aus Pinot Noir gekeltert und gefällt mit einer Farbe, die von leichtem Gold bis zu kräftigem Lachsrosa reichen kann.*

*Issu exclusivement de Pinot Noir, l'Oeil-de-Perdrix arbore une teinte qui va du légèrement doré au franchement saumoné. La couleur de ce « vrai » vin (au sens où il n'est pas le produit secondaire de la vinification d'un rouge, mais un vin à part entière) dépend en fait de la durée de macération des pellicules de raisin dans le moût avant fermentation*

Oeil-de Perdrix  
Soleil de Varone, Varen

50cl

25.00

## ASSEMBLAGE ROSÉ

Wallstone Rosé <i>Flaction Vins, St-Pierre-des-Clages</i>	75cl	45.00
--	------	-------

## PIWI - Weinspezialitäten von ungespritzten Rebsorten

### MUSCAT BLEU

*Einzigartiger Roséwein mit eleganter Struktur und typischen Muscat bleu Aromen wie Mango, Quitten und Orangen.*

Muscat Bleu <i>Kellerei Diroso, Turtmann</i>	75cl	40.50
Muscat Bleu <i>Kellerei Diroso, Turtmann</i>	50cl	29.00

# SÜSSWEINE / VINS DOUX

## TULUM

*Es gibt nur wenige Weinregionen, in denen grosse Süssweine gedeihen. Das Wallis gehört zum Kreis der ganz Grossen, und seine Süssweine können sich durchaus mit denen aus Sauternes, den Coteaux du Layon, den deutschen Riesling-Trockenbeerenauslesen, den ungarischen Tokaji messen. Die Süssweine sind eine der grossen Stärken des Wallis!*

*Rares sont les régions viticoles qui permettent l'élaboration de grands vins liquoreux. Le Valais fait partie de la cour des grands: ses surmaturés rivalisent avec les Sauternes, Coteaux du Layon, Riesling Auslese et autres Tokaji Azu.*

Tulum	37cl	60.00
Cave St. Mathieu, Chalais		

# Rotweine / vins rouge

## Dôle

*Der Pinot noir verleiht dem Dôle seine kräftige Struktur, während der Gamay ihm intensive Aromakomponenten verschafft, wie auch einen frischen und anschmiegsamen Charakter.*

*Le Pinot noir confère à la Dôle sa forte structure, tandis que le Gamay lui confère des composants aromatiques intenses, ainsi qu'un caractère frais et câlin.*

Dôle Buljes <i>C. Varonier &amp; Söhne AG, Varen</i>	50cl	20.00
Dôle <i>Leukersonne, Leuk-Satdt</i>	75cl	36.00

# PINOT NOIR

*Der Pinot Noir, frühreif und gleichermassen resistent gegen Hitze und Kälte, ist im Wallis beliebt. Er bringt Weine von sehr unterschiedlichen Ausdrucksformen hervor, was durch die grosse Terroirvielfalt im Wallis begünstigt wird.*

*Dévolu aux côtés du Gamay à l'élaboration de la Dôle, il lui apporte structure, noblesse et élégance. Grâce à des vinifications ambitieuses, en fût de chêne, particulièrement réussies si les rendements sont maîtrisés, le Pinot Noir est depuis quelques années également à l'origine de magnifiques cuvées.*

Pinot Noir <i>I. &amp; S. Kellenberger, Leuk-Stadt</i>	75cl	38.00
Pinot Noir non filtrée <i>C. Varonier &amp; Söhne AG, Varen</i>	75cl	53.50
Pinot Noir <i>Soleil de Varone, Varen</i>	75cl	36.00
Pinot Noir <i>Soleil de Varone, Varen</i>	50cl	21.00

## Cornalin

*Er ist zweifellos der grösste Walliser Rotwein, mit seinen würzigen Nelkennoten und seinen fruchtigen schwarzen Kirschenaromen. In seiner Jugend ist er auf dem Höhepunkt seiner Frucht, er entwickelt sich allerdings auch während einigen Jahren der Lagerung sehr positiv:*

*Il est sans conteste le plus grand vin rouge valaisan, avec ses notes épicées de girofle et celles fruitées de cerise noire. Délicieux jeune, sur le fruit, il se développe pendant quelques années :*

Cornalin Viouc <i>Maurice Zufferey, Sierre</i>	75cl	89.00
Vitis Antiqua <i>Vitis Antiqua GmbH, Leuk-Stadt</i>	75cl	78.00
Cornalin « Domaine Trong » <i>Cave du Rhodan, Salgesch</i>	75cl	58.00
Cornalin <i>Soleil de Varone, Varen</i>	50cl	28.00

## Syrah

*Im Wallis ergibt die Sorte einen purpurroten Wein, getragen von rassigen Tanninen. In der Nase drückt er wunderbare Noten von Gewürzen, schwarzem Pfeffer und Waldbeeren aus. Mächtig und vornehm, besitzt er in seinen besten Jahren ein Alterungspotential von fünf bis zehn Jahren.*

*En Valais, la Syrah donne un vin à la robe pourpre, serti de tanins racés. Elle exprime de magnifiques notes d'épices, de poivre noir et de baies des bois. Puissante et noble, elle possède un potentiel de vieillissement de cinq à dix ans dans les meilleurs millésimes.*

Syrah	75cl	69.00
<i>Gérald Besse, Martigny-Croix</i>		

## Humagne rouge

*Ein Wein für Liebhaber, den man jung, auf dem Höhepunkt seiner Frucht trinken sollte. Nach drei bis fünf Jahren vermählt er sich perfekt mit Wild.*

*Un vrai vin d'amateur, à boire jeune, sur le fruit. Après trois à cinq ans en cave, il s'accorde parfaitement avec le gibier.*

Humagne Rouge	75cl	49.00
<i>Leukersonne, Jörg Seewer, Leuk-Stadt</i>		

Humagne Rouge	150cl	125.00
<i>I.&amp; S. Kellenberger, Leuk-Stadt</i>		



## Merlot

*Er gehört zur Cabernet-Familie und wird von geschmeidigen, seidigen Tanninen getragen. Der Merlot verdankt seinen Erfolg der schönen, dunklen Robe mit violetter Schimmer, seinen weinigen Charakter und seinen Aromen von Waldbeeren und Schokolade.*

*Issu de la famille des Cabernet, porté par des tanins souples et soyeux, il doit son succès à sa robe sombre aux reflets violacés, à son caractère vineux doté d'arômes de baies des bois et de chocolat. depuis quelques années également à l'origine de magnifiques cuvées.*

Merlot <i>Flaction Vins, St. Pierre de Clages</i>	75cl	54.00
Merlot <i>Flaction Vins, St-Pierre-de-Clages</i>	50cl	41.00
Merlot <i>Flaction Vins, St-Pierre-de-Clages</i>	150cl	113.00

## Diolinoir

*Er ergibt einen farbkraftigen, kraftvollen Wein mit dichtem Tanningewebe, aromatisch geprägt von Kirschen und schwarzen Beeren.*

*Il produit un vin richement coloré et corsé sur une trame de tanins serrés, avec des arômes de cerise et de fruits noirs.*

Diolinoir <i>C. Varonier &amp; Söhne AG, Varen</i>	75cl	53.00
---	------	-------

## Malbec

*Dieser dunkelrote Tropfen zeigt volle Frische und Fruchtigkeit. Ein insgesamt fruchtbetonter Wein. Wahrnehmbare, leichte Tannine, die die marmeladige, beerige Frucht am Gaumen schön einbinden. Eine Nase von Pflaumen und Feigen.*

*Cette goutte rouge foncé montre toute la fraîcheur et le fruité. Un vin fruité total. Tanins remarquables, légers, qui incorporent bien le fruit confiture, baies sur le palais. Un nez de prunes et de figues.*

Malbec	75cl	65.00
<i>Cave Biber, Salgesch</i>		

## Cabernet Franc

*Cabernet Franc ist heller und gerbstoffärmer als der Cabernet Sauvignon. Er altert sehr gut. Typisch ist die vegetabile Note im Bouquet.*

*Le cabernet franc est plus léger et moins polluant que le cabernet sauvignon. Il vieillit très bien. Typique est la note végétale dans le bouquet.*

Cabernet Franc	75cl	63.50
<i>C. Varonier &amp; Söhne AG, Varen</i>		

## ASSEMBLAGE

Cuvée L'Orpeilleur <i>Frédéric Dumoulin, Uvrier</i>	75cl	89.00
Assemblage Orchis <i>Maurice Zufferey, Sierre</i>	75cl	85.00
Lo Grafion 2013 <i>Flaction Vins, St-Pierre-de-Clages</i>	75cl	79.00
Lo Grafion 2013 <i>Flaction Vins, St-Pierre-de-Clages</i>	150cl	148.00
Red Wallstone <i>Cave du Moury, Daillon</i>	75cl	45.00
Alliance <i>La Siseranche, Chamoson</i>	75cl	45.00
Avarone <i>C. Varonier &amp; Söhne AG, Varen</i>	75cl	85.00
Appasitto <i>C. Varonier &amp; Söhne AG, Varen</i>	75cl	80.00

*Alle Preise in CHF und inkl. MWST*

# Piwi - Weinspezialitäten von ungespritzten Rebsorten

## Tambour

*Ein tiefroter Cuvéewein. Fruchtiges, würziges Bukett mit Waldbeeren- und Kirschenaromen sowie zartem Paprikageschmack. Schön strukturierte Säure verbunden mit kraftvollen und runden Tanninen.*

Tambour	75cl	40.00
<i>Kellerei Diroso, Turtmann</i>		